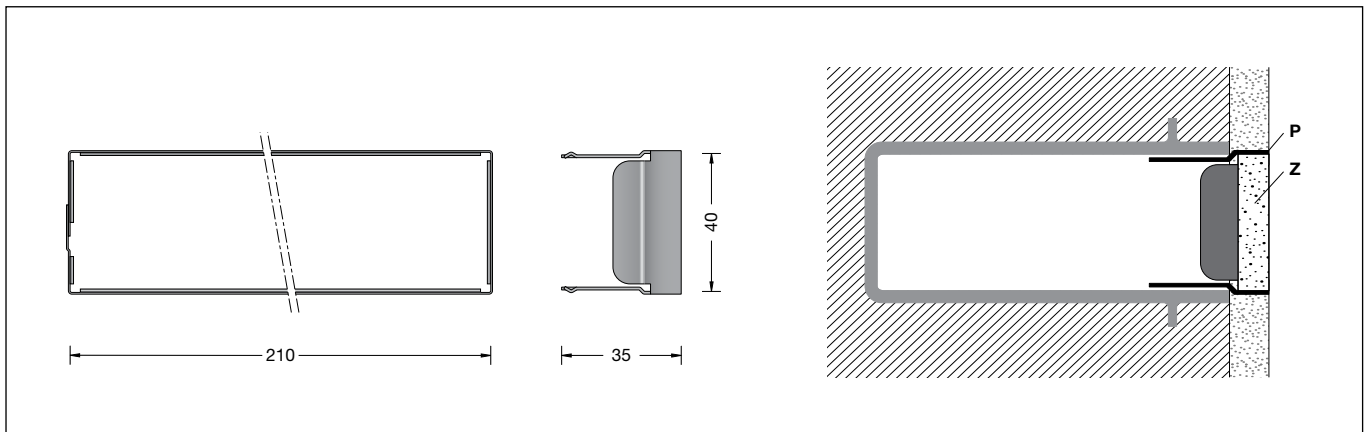


Gebrauchsanweisung  
Instructions for use  
Fiche d'utilisation

Einputzrahmen  
Plaster frame  
Cadre d'encastrement

BEGA LIMBURG BOOM



**Anwendung**

Für den Einbau von Einbaueinheiten in Wände aus Beton, welche verputzt werden, ist es zweckmäßig, Einputzrahmen zu verwenden.

**Application**

For the mounting of installation housings in concrete walls, which will be plastered, it is practical to use a plaster frame.

**Utilisation**

Pour l'encastrement des boîtiers d'encastrement dans des murs en béton recouverts d'enduit, il peut être utile d'utiliser des cadres d'encastrement.

**10 054** Einputzrahmen mit einer Einbauöffnung 210 x 40 mm

**10 054** Plaster frame with recessed opening 210 x 40 mm

**10 054** Cadre d'encastrement avec ouverture 210 x 40 mm

passend für Einbaueinheit

10454

suitable for recessed installation housing

10454

approprié pour boîtier d'encastrement

10454

**Produktbeschreibung**

Der Einputzrahmen besteht aus Edelstahl

**Product description**

The plaster frame is made of stainless steel

**Description du produit**

Cadre d'encastrement fabriqué en acier inoxydable

Für Putzstärken von 12 - 20 mm  
Zentrierplatte mit 2 Befestigungsbohrungen  
ø 5 mm  
Gewicht: 0,1 kg

For plaster thickness of 12 - 20 mm  
Centre-plate with 2 fixing holes ø 5 mm

Pour une épaisseur d'enduit de 12 - 20 mm  
Gabarit de centrage avec 2 trous de fixation  
ø 5 mm  
Poids: 0,1 kg

Weight: 0.1 kg

**Sicherheit**

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.  
Werden nachträglich Änderungen an dem Ergänzungsteil vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

**Safety indices**

The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation.  
If any accessory is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

**Sécurité**

Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.  
Toutes les modifications apportées à cet accessoire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

**Montage**

Einputzrahmen **P** in das Einbaueinheit einsetzen und mit Zentrierplatte **Z** stabilisieren.

Sie soll auch während der Putzarbeiten das Einbaueinheit vor Verschmutzung schützen.

Einputzrahmen auf Putzstärke ausrichten. Der Einputzrahmen kann nach Fertigstellung der Putzarbeiten als Abschlusskante im Bauwerk verbleiben.

**Installation**

Insert plaster frame **P** into the installation housing and stabilize with centre-plate **Z**. During plastering it also protects the installation housing against soiling.

Align plaster frame according to the thickness of the plaster.

After having finished the plaster workings, the plaster frame remains in the building as border.

**Encastrement**

Poser le cadre d'encastrement **P** dans le boîtier d'encastrement et le stabiliser avec le gabarit de centrage **Z**.

Pendant la phase de crépissage, il protège également le boîtier contre les salissures. Installer et aligner le cadre d'encastrement en fonction de l'épaisseur d'enduit.

Une fois le crépissage terminé, le cadre reste dans la maçonnerie en tant que joint de finition.